

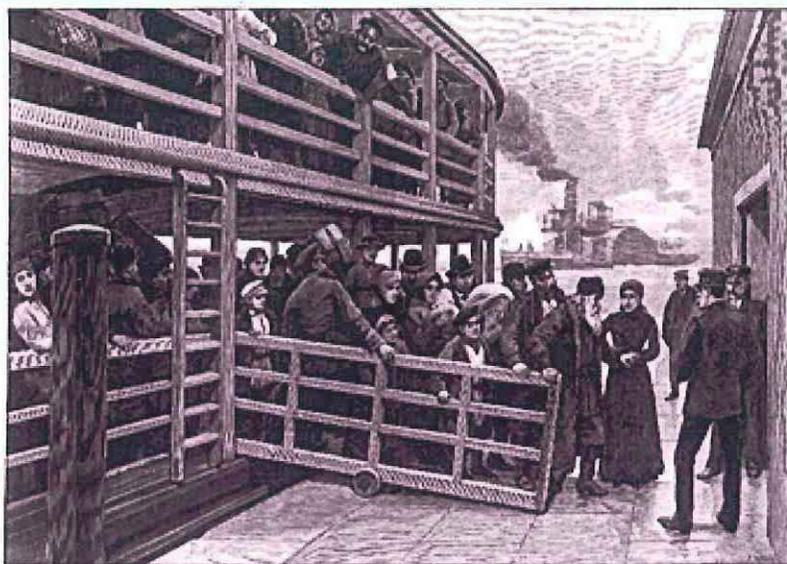
Riccardo Bruno

Tre gocce in un oceano

Three drops into the ocean

Storie di emigrazione

Stories of emigration



Notizie
Ricerche
Studi



Malvina Restaurant in San Francisco di Francesco Paolo Bruno

È una storia, come tante altre, di siciliani che nei primi anni del '900 emigrarono in America in cerca di fortuna e per realizzare il loro "American dream", i quali spesso partivano verso l'ignoto, senza sapere che cosa li aspettava.

Una storia, unica, di tre persone della stessa famiglia che con sacrificio hanno raggiunto la terra dei loro sogni, dove hanno saputo realizzarsi usando l'intelligenza, la volontà e le capacità.

La ricerca è stata difficile.

Sono stati scoperti alcuni momenti della loro vita: quando partirono e con quali mezzi, il loro inserimento in una realtà diversa da quella da cui provenivano e il loro rientro in patria.

Una storia che era necessario fare conoscere alle nuove generazioni della famiglia, e, perché no, a quanti in epoca moderna non sanno cosa può avere significato per loro il "Sogno Americano".

Copertine: composizione di Baldo Ingrassia

a cura di Luigi Bruno

luibruno@gmail.com

traduzione di Riccardo e Gabriella Bruno

ricbru@gmail.com

29

edizioni *CSA* 2007

Centro Studi e ricerche del Centro Sportivo Italiano
Trapani

Tre gocce in un oceano

Three drops into the ocean

Storie di emigrazione

Stories of emigration

Riccardo Bruno

Se volete essere felici per un anno,
vincete alla lotteria.

Se volete essere felici per tutta la vita,
amate quello che fate.

(da " Sapevo tutto di lei" di Mary Higgins Clark)

Ringraziamenti

Si ringraziano per la loro gentilezza e per la loro disponibilità nelle ricerche:

Raffaella Matera – Termoli, Italia

Sue Lynn Sandifer – Monroe, Louisiana, USA

Lora Peppers e Larry Foreman – Ouachita Public Library, Monroe, Louisiana, USA

Biblioteca Pubblica Monroe, Louisiana, USA

Archivio di Stato – Trapani, Italia

Archivio di Ellis Island

Ufficio di Stato Civile – Comune di Trapani

Comando Generale Guardia di Finanza – Roma, Italia

Thanks to:

My thanks for their kindness and readiness for this research are going to:

Raffaella Matera – Termoli, Italy

Sue Lynn Sandifer – Monroe, Louisiana, USA

Ouachita Public Library, Monroe, Louisiana, USA

Lora Peppers e Larry Foreman – Ouachita Public Library, Monroe, Louisiana, USA

Archivio di Stato – Trapani, Italy

Ellis Island's Archive

Civil record Office – Municipality of Trapani.

Comando Generale Guardia di Finanza – Roma, Italy